



ᐱᓕᓂᓐᓂᓴᓴᓂᓐᓂ ᐃᓕᓴᓴᓂᓐᓂ

This book is part of the Inuutsiarniq Reading Series, developed by the Department of Health in Nunavut. The Inuutsiarniq Reading Series is a unique, Nunavut-developed literacy initiative that infuses Northern values of healthy living and self-care into a culturally appropriate reading program.

The Inuutsiarniq Reading Series was developed to support the reading level guidelines outlined in the Department of Education's Inuktitut reading program, Uqalimaariuqsaniq. Uqalimaariuqsaniq is a sequential and progressive Inuktitut reading program that supports students in their development as readers.

Healthy students are better learners and become healthy adults. For more information, visit [www.gov.nu.ca/health](http://www.gov.nu.ca/health) and your local health centre.

---

### Book details

**Level:** 13

**Text type:** Fiction, realistic

**Subjects/themes:** The health risks of solvent abuse; what to do in a health emergency; peer pressure; how to help a friend or family member

**Key features:** 32 pages, past tense, dialogue, third-person point of view

ᐱᑦᑲᑦᑲᑦᑲᑦᑲᑦ ᐃᑲᑲᑦᑲᑦᑲᑦ



ᐱᐱᑦᑲᑦᑲᑦᑲᑦ  
ᐃᑲᑲᑦᑲᑦ ᐃᑲᑲᑦᑲᑦᑲᑦ

ᐱᐱᑦᑲᑦᑲᑦᑲᑦᑲᑦ  
ᐃᑲᑲᑦᑲᑦ ᐃᑲᑲᑦᑲᑦ





ᐊᐿᐅ ᐅᐱᐃᑦᐅᑦᑦ ᐃᑦᑦᑦᑦᑦ ᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦ ᐅᑦ.  
ᐱᐃᐅᐅᑦᑦᑦᑦ ᑦᑦᑦᑦ.  
ᐊᐿᐅ ᐃᑦᑦᑦᑦᑦ ᐃᑦᑦᑦᑦ ᐅᑦ ᐃᑦᑦᑦᑦ ᐱᐃᐅᐅᑦᑦᑦ,  
ᐊᐿᐱᑦᑦ ᐱᐃᑦᑦᑦᑦᑦ ᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦ ᑦᑦᑦᑦᑦᑦ. ᐅᑦ ᐃᑦᑦᑦᑦ  
ᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦ, ᐱᐃᐅᐅᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦ.  
ᐊᐿᐱᑦᑦ ᐱᐃᑦᑦᑦᑦ ᐅᑦᑦᑦ ᐅᐱᐃᑦᑦᑦᑦ. ᐊᐿᐱᑦᑦᑦᑦᑦᑦ  
ᐃᑦᑦᑦᑦᑦᑦ ᐅᑦ ᐱᐃᑦᑦᑦᑦᑦ. ᐃᑦᑦᑦᑦᑦᑦ ᐱᐃᑦᑦᑦᑦ. ᐱᐃᑦᑦᑦᑦ ᐅᑦ  
ᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦ ᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦ ᑦᑦᑦᑦᑦᑦ. ᐊᐿᐅ ᐱᐃᑦᑦᑦ ᐅᑦᑦᑦ ᐅᑦᑦᑦᑦᑦᑦ  
ᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦ ᐃᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦ, ᐃᑦᑦᑦᑦ.









“Δηλῶς εἰς ἄνεμος,” ὁ ἀνὴρ ἔειπεν, ἔπειτα ἔειπεν ἄλλο.  
“Ἄλλο ἔειπεν, ἄλλο ἔειπεν.”  
ἄνεμος ἔειπεν ἄνεμος. ἄνεμος ἔειπεν ἄνεμος.  
ὁ ἀνὴρ ἔειπεν ἄνεμος ἔειπεν ἄνεμος.  
ὁ ἀνὴρ ἔειπεν ἄνεμος ἔειπεν ἄνεμος.  
ἄνεμος ἔειπεν ἄνεμος ἔειπεν ἄνεμος.  
ἄνεμος ἔειπεν ἄνεμος ἔειπεν ἄνεμος.

















“Lၢ်, ၵၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်. တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ် တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်  
တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်. ၵၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ် ၵၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်  
တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်,” တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ် ၵၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်. “ၵၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်?”  
Lၢ် တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်. “ၵၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်,” တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်. “Lၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်.”  
“တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်,” တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ် ၵၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်. တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်  
တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်. “တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ် တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်.”  
“Lၢ်,” တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ် ၵၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်, တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်.  
“တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ် ၵၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ် ၵၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်. ၵၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်,  
တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်. ၵၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်.” ၵၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ် ၵၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်  
တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်.







ᑎᓄᓐᓂᓄᓐ  
Nunavut



INHABIT  
EDUCATION